

8. Mas a o Filho [diz.] O Deus, teu throno [he] por seculos de seculos, O ceptro de teu Reyno [he] hum ceptro direito.

e Ou, De di-
reitura.

9 Tu amaste a justiça, e aborreceste a injustiça; Por isso, o Deus, teu Deus te ungiu com oleo de alegria mais do que a teus companheiros.

10 E tu, Senhor, fundaste n'o principio a terra, e os Ceos são obras de tuas mãos.

11 Ellés perecerão, porem tu os permanente: e todos elles com^d roupa se envelhecerão.

3 Ou, Vesti-
da,

12 E como a hum vestido os envolverás, e serão mudados: porem tu es o mesmo, e teus annos não cessarão.

13 E a qual dos Anjos disse jamais, Assentate á minha dextra, ate que ponha a teus inimigos por escabello de teus pees?

14 Porventura não são todos espiritos administradores, enviados a servir, por amor d'aquelles que ham de herdar a salvação?

CAPITULO II.

1. Da doutrina precedente tira o Apostolo hum aviso de cuidadosamente attentar para a palavra de Christo. 5 Mostra depois com Psalmo oitavo, primeira a humanidade, e segundo a dignidade de Christo. 11 E ainda com outros lugares do Velho Testamento, que Christo com nosco participa da mesma natureza e paixão. 16 E não com os Anjos. 17 A este fim, para que fosse hum summo Pontifice, misericordioso, e fiel.

1. **P**ortanto nos convem attentar com mais diligencia para as cou-
sas que ja temos ouvido, para que a escorrer nos não venhamos.

2 Porque se a palavra pelos Anjos pronunciada, foi firme, e toda transgrediam e desobediencia recebeu justa retribuição:

3 Como escaparemos nosoutros, se não tivermos cuidado de huá tam grande salvação? a qual começando a pelo Senhor ser publicada, nos foi confirmada pelos que [a elle] o tinhão ouvido.

4 Dandolhes Deus ainda demais juntamente testemunho por signaes, e milagres, e diversas virtudes, e distribuições do Espirito sancto, segundo sua vontade.

5 Porque não fugeitou a os Anjos o mundo que esta por vir, de que agora fallamos.

6 E em certa parte testificou alguém, dizendo, Que he o homem, que tu d'elle te alevares? ou o Filho do homem, para que tu o visesses?

7 Fi-

7 Fizeste o hum pouco menor que os Anjos, coroaſte o de gloria e de honra, e ſobre as obras de tuas mãos o eſtabeleceſte.

8 Todas as couſas de baixo dos pees lhe ſugeitaſte. Ora por em quanto todas as couſas lhe ſugeitou, nada deixou que ſugeito lhe não ſeja: porem ainda não vemos que todas as couſas lhe eſtejaõ ſugeitas.

9 Vemos porem coroados de gloria e de honra a aquelle Jeſus que hum pouco menor que os Anjos foi feito por cauſa de paixam da morte: peraque pela graça de Deus por todos a morte goſtaſſe.

10 Porque lhe convinha, por cuja cauſa [*ſam*] todas as couſas, e pelo quem toda as couſas ſão, que trazendo a gloria muitos filhos, a conſagraſſe por afflicções a o principe de ſua ſalvação d'elles.

11 Porque aſſi o que ſanctifica, como os que ſam ſanctificados, *a Ou, Como ſummaſſe.* todos ſão de hum: Poloque não ſe envergonha de os chamar irmãos.

12 Dizendo, A meus irmãos annunciarei teu nome, no meyo do ajuntamento te louvarei.

13 E outra vez, N'elſe me confiarei. E ainda; eis me aqui, a my ea os filhos que Deus me deu.

14 Aſſi que por quanto os filhos participam a carne e a o ſangue, tambem elle participou a as meſmas couſas, peraque pela morte deſtruiſſe a o que tinha o imperio da morte, convem a ſaber, a o diabo:

15 E livraſſe a todos os que com medo da morte toda [*ſua*] vida eſtávaõ ſugeitos a ſervidaõ.

16 Porque na verdade não toma a os Anjos, mas toma á ſemente de Abraham.

17 Poloque foi neceſſario que em todas as couſas foſſe ſemelhan-te a os irmãos, peraque foſſe hum ſummo Pontifice miſericordioſo e fiel nas couſas que pera com Deus [*fazer ſe deviaõ,*] pera fazer propiciação polos pecados do povo.

18 Porque n'aquillo que padecco ſendo atentado, pode focorrer a os que ateptados forem.